香港賭外圍狗風起雲湧
茶樓酒家成賭狗世界

（香港通訊）賭「外圍狗」風甚熾，東區探員在莊士敦道龍門茶樓破獲一宗，兩投注及多注者被拘，昨在銅鑼灣裁判署賈敬德法庭受審，受注者罰八十元，投注者罰二十元。

被告：（一）陳保，三十四歲，茶樓伙記，住莊士敦道。（二）黃漢，三十七歲，司機，住迪降里。陳被控本月五日，在莊士敦道龍門茶樓開賭，黃被控下賭注。

主控述案稱：當日，警探據報，至龍門茶樓搜查，首被告正据桌寫「狗纜」，次被告持十元投注。探員檢獲賭款八十三元及十二張記有狗名之紙張。

（助理社）警方破獲一宗「外圍狗」賭檔，開賭及賭仔均爲婦人，除次被告廖月珍因病無到庭受審外，餘由被告昨在中央裁判署由何珀法官審訊，開賭者罰一百元，賭博者罰五十元，無到庭之次被告廿五元保款沒收，法官並發拘捕令緝捕歸案。

被告：（一）蘇彩玲，卅二歲，家庭主婦，住筲箕灣明華大廈某座某號，被控本月四日，在大道西五一八號樓下南塘酒家主持一賭格。（二）何妹，五十六歲，住第二街某號二樓。被控同時同地賭博同晚在澳門舉行之賽狗。

（未完）

香港的遊客與酒店

（香港綜合消息）去年曾有二十九萬八千多名遊客來港一遊，這便到旅遊生意得到一定程度的好處。香港去年水荒這麼嚴重，一般人總以爲旅客會裹足不前，現有這樣成績，應該算是不錯的了。

這個數字（二十九萬八千）比較前一年增多百分之十二。據悉，事實上，果然有許多，許多旅客是不想來港受水荒之苦的，可以想像，若果不是水荒，旅客數字可能增加到比較前一年多百分之十五。他們可能給過萬的傳聞嚇怕了。比較消息靈通的遊客必定來港如儀，因爲大多數的酒店都有井水設備，或自己貯水，供應旅客每天洗澡所需，水荒的苦處是很不顯著的。

香港的酒店是最能够顯示香港旅遊業的生氣蓬勃的了。（未完）

現代『紅拂女私奔』
富女戀窮士飛星

這位效「紅拂女私奔」的富家女，是本港一位著名富商（是一個大馬主）的女兒，有幾分姿色，雖不甚靚，但頗可人。她今年十五六，早年曾在某英文書院讀書，畢業後，前往英國深造，年前學成回來不久，即在某大商行中任秘書職。

去年初，她在交際場中（一個宴會裏）與一名年青英俊的文員邂逅，彼此，一見鍾情。此位文員，家庭本亦富有，後因其父經營生意失敗，以致破產，他讀完英文中學後，投身於某商行當高級文員，月入千餘元。

▲認識文員山盟海誓

富家女與此文員認識後時相過從，感情日進，姻緣道，戲院，夜總會，酒樓等公共場所，時見他們的一雙儷影，兩人花前月下，海誓山盟。

不料，當他們達到談論婚嫁階段時，她的父母却提出反對，謂非門當戶對，嫌文員家貧。

富家與文員之戀，受此障礙，認識他們之人，都以爲他們的羅曼史告終了。不料，富家女並沒有因爲父母的反對而斬纜，她曾對一位老友說：她愛文員矢志不渝，無論如何，是愛定了他。她亦爲此事與父母爭吵，她大胆的對父母說：是她嫁給文員，她不嫌文員家貧，她愛文員的是人，不是錢，文員是否富有，她並不在乎。但她的父母却並不如她這般看法，强烈反對她繼與文員來往。

到本年一月九日，她付出一函與父母即與文員飛星洲結婚。事前他們秘密策劃此事，外人毫不知情，直到他們飛往星洲。她的父母收到她的信時，才知道她私奔，她的父母爲此事大傷腦筋，認爲她敗壞門風，大逆不道，女兒出走消息，一直回住，直到最近。此消息才被洩露出來。

她的父親眼看米已成炊，無可奈何，便不理會他們。但聲言不讓她事返家門。但是，她的母親却愛女情切，不理她的父親反對，於日前飛往星洲會女兒去了。【續完】

美盛金舖
十足金集珠寶玉器
眼鏡 修配 鐘錶
MEE SHING
243 MAIN ST., MU 4-6656
VANCOUVER 4, B. C.

大吹特擂 則吾豈敢
精製飽餅 捨我其誰
朝晚市 適君意
粥粉麵 饗氣勝
皇室 秘書賓路 同人 立正
B. C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B. C. 電話 MU 1-3953

MU 4-3743
桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B. C.
廚師上等 調味烹飪
地方雅潔 招呼妥當
大議小酌 隨時應命
僑胞光顧 格外歡迎

萬生雜貨發行
WONG MAN SANG CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE MU 3-3032
新到
茨菇 白菓
大三牙
黃花同
白倉魚
中大蠔豉

中華民國五十三年
黨近民治黨職員表

正主委 鄭忠梅 鄭松煦 鄭春裕 鄭慶歡
執行委員 鄭忠梅 鄭春裕 鄭慶歡
鄭松煦 馬松安 黎如球 曾吉晉
正監督 馮双德 鄭振進 鄭彪壁
正秘書 鄭就光 鄭華錦 鄭松熙 溫傑宏
正外交 鄭華錦 鄭彪聲 鄭忠梅
正財政 鄭尚積 鄭家賀 鄭振進
正核數 鄭尚舜 鄭厚滋 鄭忠榮
正黨務 楊均濂 鄭新添 鄭銓聲
實業主任 鄭正楊 鄭榮康 鄭成就
催收主任 曾吉晉 鄭榮勝 馮金祥
科員 鄭正璞 唐世桓
工務主任 鄭梓維 江朝彥
調查主任 曹餘登 周猷才 周德堯
傳主任 楊炳深 周偉雄 周憲榮
科員 全體黨員

中華民國五十三年
黨近達權社職員表

社長 鄭松煦 副 鄭春裕 副 鄭慶歡
議長 馬松安 副 鄭松煦 副 馬松安
書記 鄭春裕 副 鄭就光 副 黎如球
外交 溫健宏 副 鄭振進 副 曾吉晉
財政 鄭忠梅 副 鄭彪聲 副 鄭忠梅
監督 曾吉晉 副 黃梓維 副 溫傑宏
核數 鄭尚舜 副 岑池福 副 鄭家賀
黨務 李暢容 副 楊均濂 副 鄭振進
幹事 鄭尚舜 副 鄭正楊 副 鄭厚滋
催收 鄭尚舜 副 鄭華錦 副 鄭忠榮
宣傳 鄭忠惠 副 馮双德 副 鄭榮勝
調查 江朝彥 副 曹餘登 副 馮金祥
評議員 沈金枝 鄭榮勝 副 唐世桓
全体社員 副 江朝彥

華哥溫 MU 5-7410
中外賽會叠次得獎美酒
長春商業公司
華洋顧主衆皆稱許良藥
東主 鄭忠梅 鄭松煦 鄭春裕 鄭慶歡
經理 鄭松煦 馬松安 黎如球 曾吉晉
襄理 馬松安 鄭振進 鄭彪壁 溫傑宏
會計 鄭春裕 鄭彪壁 鄭忠梅 鄭家賀
出納 鄭松熙 溫傑宏 鄭振進 鄭厚滋
夥友 鄭彪聲 鄭忠梅 鄭家賀 鄭新添
學徒 鄭家賀 鄭振進 鄭厚滋 鄭忠榮
鄭振進 鄭忠榮 鄭銓聲 鄭成就
鄭厚滋 鄭銓聲 鄭成就 馮金祥
鄭忠榮 鄭成就 馮金祥 唐世桓
鄭銓聲 馮金祥 唐世桓 周德堯
鄭成就 唐世桓 周德堯 周憲榮
馮金祥 周德堯 周憲榮
唐世桓 周憲榮
周德堯
周憲榮

雲高華 利僑貿易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.
利僑全埠 麵類最多
田記蝦子麵 紅棉長壽麵 紅棉鴛湯蝦子麵
紅棉蝦子麵 百吉長壽麵 永興隆一家麵
東方蝦子麵 安利長壽麵 花旗麵
安利蝦子麵 百吉幸福麵 花旗潤條麵
安利魚蓉麵 紅棉菠菜麵 花旗雲吞麵
紅棉魚蓉麵 紅棉大衆麵 花旗蒸氣炸麵
紅棉蝦蓉麵 紅棉玉帶麵 南華麵
紅棉歡樂麵 百吉雞湯麵 南華超等麵
紅棉寬條麵 紅棉玉環麵 南華炊旦麵
紅棉全旦麵 紅棉旦麵

中華民國五十三年
穩寧民治黨員職表

名譽主任 江漢
執行委員會委員
李發良 李 大 李 儀 麥 保
黃兆强 張惠介 羅錦安 潘 球
李兆權 周仁佳 李進來 余德儀
名譽主任 梁 成 呂 敖
黃樹森 岑 如
監察委員長 呂敖
監察委員 梁成 劉孔民
候補監察 黃 俸
候補執行委員 陳根源 陳 球
監察委員 羅華俊 梁 成 呂 敖
黃樹森 岑 如
執行委員正主席 李發良 副 張惠介
正秘書 蘇容節 副 羅錦安
科員 黃 俸 羅 植 岑 如
正財政 李進來 副 余德儀
科員 余 儀 羅 華 李奕祥
正外交 周仁佳 副 黃兆强
科員 李振欽 周仁仲 吳榮超
正總務 李其偉 副 黃福添
科員 何金爵 羅錦安 余冠毅
正組織 羅世秀 副 廖寬德
科員 李祥寶 黃金德 梁 煥
正文教 潘 球 副 李容根
科員 李 儀 惠 介 簡 年
正生產 陳根源 副 鍾 銳
科員 黃 平 黃發長 馬光球
正宣傳 麥 保 副 蘇 桐
科員 黃 漢 梁邦穩 李祥寶
正訓練 李兆權 副 呂 全
科員 馬榮順 余冠毅
評議 全体黨員

民國五十三年
穩寧達權社職員表

顧問 李奕卿
社長 張惠介 潘 求
議長 李兆權 羅 和
書記 羅錦安 李兆權
財政 李我秀 黃樹森
監督 黃 添 呂 敖
外交 周仁佳 黃兆强
庶務 梁 煥 蘇 桐
評議 全体社員

民國五十三年
汝利愼民治黨職員表

執行委員 朱福修 胡昌利 謝禮彥
黃世重 周在銑 榮 業
劉鳴生 馬兆鈴 周世振
朱 保 周渭銘 劉孔梅
候補執委 謝禮彥 方富炯 朱廣連
主任委員 朱福修 胡昌利
秘書主任 謝禮彥 方富炯 朱廣連
財政主任 謝永韶 副 馬兆鈴 朱貞相
外交主任 劉俊細 副 朱 保 周渭銘
宣傳主任 梁廣安 副 張培杏 謝永藹
組織主任 朱廣連 副 劉福生 雷學禹
監察委員 雷家昂 謝永高 吳 萬
劉俊懇 黃 安
候補監察 謝維持
監察主任 雷家昂
監察書記 黃 安
核數員 方富炯 黃 安
評議員全體黨員

民國五十三年
雲埠洪門實業部職員

總理 王華進 副 簡建平
書記 呂定國
外交 李華英
財政 趙榮義
監督 周玉生
核數 黃鴻新 李霖富
董事 簡國安 黃啓琨 呂禮庭
謝運如 陳文彬 林文振
林文彬 林福侃

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89- E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 2-2244
又到大幫
靚花旗參
本公司大量供應花旗參
今春已運到第二批應市
祈留意焉

驗眼 兼較眼鏡 專家
屈古律氏
A. Gerard Hirsohberg,
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST
VANCOUVER 4, B. C.
竹林園酒家
特設外賣一部
著名食譜
大筵小酌
餚菜豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午二時
電話 683-1935

△遷舖啟事
啓者：本公司爲管理利便起見，特將零沽部生意結束，委各大商號代理，批發部遷回栢架街製造廠照常營業，希祈留意關照，如有賜教請移玉步。
眞味齋臘味公司啓
喊線：一二五三三九四四
JIMMY'S FINE FOOD LTD.
1355 Parker St.,
Vancouver, 6, B. C. Canada
Tel. 253-3944

如因時間不便，可用郵本行交易。
滿地可銀行創始加國最早之銀行
"MY BANK" TO 3 MILLION CANADIANS
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank
PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE,
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八一七年爲加國各界人士服務